

## **REGOLAMENT PE DISSCIPLINE DAI CONTRATS**

Fat bon cun deliberazion dal Consei Provinciâl n. 2 dai 20 di Avrîl dal 1999, in part anulade dal Comitât Regjonâl di Control par ce che i inten al art. 16, 6st come, te sedude dai 19 di Lui dal 1999 al Prot. n. 29779/99 e Reg. C.R.C. n. 4135. Chest Regolament al è in vore a partî dai 18 di Avost dal 1999.

### **T A B E L E**

#### **TITUL I - PRINCIPIIS GJENERÂI -**

Contrats in gjenerâl	Art. 1
Formazion dal contrat	Art. 2
Conclusion dal contrat	Art. 3

#### **TITUL II - LIS PROCEDURIS CONTRATUÂLS -**

Deliberazions a contratâ	Art. 4
Bant di gare	Art. 5
Sielte dal contraent	Art. 6
Aste publiche - definizion	Art. 7
Aste publiche - esperiment	Art. 8
Licitazion private	Art. 9
Publicazion dal esit de gare	Art. 10
L'apalt - concurs	Art. 11
Adiudicazion dal apalt - concurs	Art. 12
Concors di ideis e concurs di progetazion	Art. 13
Tratative private cun afidament diret	Art. 14

Tratative private dopo di gare ufiziose	Art. 15
Comissions di gare	Art. 16
Comission di gare pal apalt – concurs, pal concurs di ideis e pal concurs di progjetazion	Art. 17

### **TITUL III - LAVÔRS, FURNIDURIS E SERVIZIS IN ECONOMIE -**

Cjamp di aplicazion	Art. 18
Mûts di esecuzion di lavôrs, furniduris e servizis in economie	Art. 19

### **TITUL IV - STIPULAZION DAL CONTRAT -**

La stipulazion dal contrat	Art. 20
Formis di stipulazion dal contrat	Art. 21
Instrument dai contrats	Art. 22
Dirits di Segretarie	Art. 23
La regjistrazion dai contrats	Art. 24
Ativitât di gjestion dal contrat	Art. 25

### **TITUL V - FUNZIONI E COMPETENCIS -**

I ats aministratîfs di competence de Zonte Provinciâl	Art. 26
I ats aministratîfs di competence dai Dirigjents	Art. 27

### **TITUL VI - INCARGHIS PROFESSIONÂLS -**

Incarghis e formis di colaborazion	Art. 28
Condizions gjenerâi	Art. 29
Preclusions	Art. 30

Regjistri des incarghis professionâls

Art. 31

## **TITUL VII - DISPOSIZIONS FINÂLS -**

Normis di rinviament e di abrogazion di disposizions incompatibilis

Art. 32

Jentrade in vore

Art. 33

## **TITUL I**

### **PRINCIPIS GJENERÂI**

#### **ART. 1 - Contrats in gjenerâl**

1. Chest Regolament, tal respiet de leç e dal statût, al dissipline la ativitât contratuâl de Provincie in atuazion de leç dai 8 di Jugn dal 1990 n. 142 e cu lis sôs modificchis e integrazions.

#### **ART. 2 - Formazion dal contrat**

1. L'iter di formazion dal contrat de Aministrazion Provinciâl al è di trê moments:

a) deliberazion a contratâ: l'Ent al pant la sô intenzion di obleâsi, e di preparâ un scheme di contrat cun specifiche dai fins dal contrat stes, dal ogjet, des clausulis essenziâls e i mûts di sielte dal contraent;

b) adjudicazion: la sielte il contraent lis fâs daûr des proceduris de aste publiche, de licitazion private, de tratative private, dal apalt concors.

c) stipulazion: l'acuardi al è formalizât tun at bilaterâl dulà che al interven il Dirigjent competent che al à la rapresentance legâl de Aministrazion.

#### **ART. 3 - Conclusion dal contrat**

1. La iniziative cjapade de Provincie pe conclusion di un contrat e à valôr di invît a ufrî, e no di propueste. Chest al larà simpri specificât tes domandis di ufierte.

2. La ufierte de cuintripart invezit e je vincolant pal periodi fissât de Aministrazion tal bant di gare o te letare di invît.

## **TITUL II**

### **LIS PROCEDURIS CONTRATUÂLS**

#### **ART. 4 - Deliberazion a contratâ**

1. Il Servizi interessât al fâs la propueste di contrat, dulà che al specifiche l'ogjet e lis clausulis essenziâls di esecuzion.

2. La deliberazion a contratâ, che la Zonte Provinciâl e à di adotâ su la fonde de propueste che si fevele tal come 1 e à di precedi, a norme dal art. 56 come 1n de leç n. 142/1990, la sielte dal contraent e la stipulazion dal contrat.

3. E scuen indicâ:

a) il fin che cun chel contrat si vûl otignî, vâl a dî l'interès public che l'Ent al vûl rivâ a realizâ;

b) l'ogjet dal contrat, la forme e lis clausulis essenziâls;

c) i mûts di sielte dal contraent daûr de normative in vore e, se lu domande la normative, lis resons di fonde;

d) i mût di finanziament de spese.

4. Si pues simpri revocâ, ancje se e je za esecutive, za che l'at nol lee la Aministrazion, che e pues ritirâlu par gnûfs motîfs di interès public.

#### **ART. 5 - Bant di gare**

1. Il bant di gare al pant la volontât de Aministrazion di invidâ lis Ditis interessadis. Al indiche l'ogjet e lis condizions dal contrat e cemût che si pues partecipâ a la gare. Al scuen ancje indicâ cemût che si davuelzarà la gare e specificâ ce spesis che a imponin lis Ditis che a partecipin.
2. Il bant al è la *lex specialis* de gare: al oblee la Aministrazion a rispietâ ce che al previôt.
3. Il so contignût al va modelât daûr dai schemis detâts de legjislazion in vore in materie di furniduris, servizis e lavôrs publics; a la legjislazion si à di fâ riferiment pes formis di publicazion dal bant o dal so estrat.
4. Lis spesis di publicazion lis paie la Aministrazion Provinciâl che e da l'apalt.

#### **ART. 6 - Sielte dal contraent**

1. I contrats, par norme, a vegnin dopo des astis publichis o des licitazions privadis.
2. I apalts di voris publichis o di lavôrs o di servizis o di furniduris speciâls, che par fâlis fâ a la Aministrazion i conven paragonâ competencis tecnicis, artistichis o sientifichis precisis, a puedin jessi assegnâts cu la forme dal apalt concors. Par ce che i inten ai apalts di voris publichis o di lavôrs l'apalt concors al è ametût dentri dai limits e cui mût previodûts dal art. 20 come IV de leç n. 109/1994 e cu lis sôs modifichis e integrazions.
3. In presince di câs speciâi o ecezionâi previodûts de normative in vore, l'orghin competent al pues permeti la sielte dal contraent par mieç di tratative private, se al pant lis resons de sô sielte.

#### **ART. 7 - Astis publichis - definizion**

1. La aste publiche o incjant e je une gare dulà che a puedin partecipâ ducj chei che a vedin i requisîts demandâts tal bant; la adjudicazion e ven pronunciade a pro dal concorint che al ufris il presit plui bas, fûr che tal câs di ufiertis no proviodudis de discipline legjislative. Par ce che i inten ai servizis, e ven acetade la miôr ufierte.
2. La aste publiche, daûr des determinazions de deliberazion a contratâ, si davuelç tune di chestis formis:
  - a) par ufiertis segretis che a van paragonadis cul presit plui bas o plui alt che a son indicâts tune schede segrete de Aministrazion;
  - b) par ufiertis segretis che a van paragonadis cul presit base indicât tal avîs di aste;
  - c) par estinzion di cjandele vergjine;
  - d) par bric public, cuant che al è di vendi bens mobii o deradis o altri che no si doprin plui.

#### **ART. 8 - Astis publichis - esperiment**

1. La aste e va fate tal puest, te di, te ore e cul metodi che al stabilis il bant.
2. Pes proceduris di compliment de aste cui metodis sielzûts la Comission di gare, che si trate tal seguitîf art. 16, e va daûr des disposizions dal Regolament (R.D. n. 827/1924).
3. La Comission, cjapadis in esam lis ufiertis, e proclame il risultât e e adjudiche l'apalt a la dite che e vinç; il procès verbâl firmât di ducj i commissaris al passe ai uficis pai adempiments seguitîfs.
4. Su la fonde de adjudicazion, il Servizi competent al verifiche se la dite che e à vinçût il bant e à i requisîts che a coventin pe stipulazion dal contrat di apalt. Se no ju à, il Servizi al fâs la stesse verifiche su la dite che e à presentade la seconde miôr ufierte, par rimplaçâ il prin adjudicatari.

#### **ART. 9 - Licitazion private**

1. La licitazion private e je une gare a concors limitât, dulà che a partecipin, daûr dal invît de Aministrazion Provinciâl, chês ditis che a àn fate domande e a àn i requisîts previodûts dal bant.
2. Il Dirigjent dal Servizi competent al invie la procedure di prequalificazion des ditis di invidâ a la gare cu la publicazion dal bant che si fevelave prin tal art. 5.
3. Da cjâf des operazions di davuelziment de licitazion private e je la Comission nomenade tal art. 16 seguitîf.
4. Pal davuelziment de licitazion private a valin lis normis dal R.D. n. 827/1924 e de L. n. 14/73 e chês altris disposizions di leç in materie come ancje lis proceduris previodudis de Union Europeane in vore tal ordenament juridic talian.

5. La Comission, cjadadis in esam lis ufiertis, e proclame il risultât e i da l'apalt a la dite che e vinç; ducj i comissaris a firmin il procès verbâl, che al passe ai uficis pai adempiments volûts dal come 4rt dal art. 8 sore.

#### **ART. 10 - Pubblicazion dal esit de gare.**

1. Prin di stipulâ il contrat, il Servizi competent, tai câs e cu lis indicazions de normative in vore, al publiche l'esit de gare tes formis che a son providudis.

#### **ART. 11 - L'apalt concors**

1. Cul sisteme dal apalt concors, l'Ent al bute jù un progjet preliminar e un capitolât des prestazions; su la fonde di cheste documentazion lis ditis interessadis a presentin il lôr progjet, cu la indicazion des condizions che a puedin dâ par eseguî il contrat. Prin ancjemò e pues partî une procedure di precualificazion.

2. La procedure dal apalt concors e pues jessi fate tai câs indicâts tal art. 6 come II chi sore.

3. L'orghin competent cu la deliberazion a contratâ al scuen:

a) fâ bogns i elaborâts che a àn dentri lis indicazions che a coventin pe formulazion dal progjet di ufierte;

b) precisâ i mût e i criteris di esam dai progjets di ufierte;

c) indicâ dentri di ce limits e cun ce mieçs si frontarà lis spesis.

4. Tal câs di apalt di voris publichis, il progjet preliminar al va fat bon cun providiment de Zonte Provinciâl.

5. A lis operations di davuelziment dal apalt concors e sta da cjâf la Comission (art. 17 sot).

6. Pal apalt concors di servizis, si mande a lis disposizions d al D. Legislatîf n. 157/95, cun riferiment soregut al art. 6, 2nt come, letare c) e al art. 10.

#### **ART. 12 - Adiudicazion dal apalt concors.**

7. La Aministrazion e pues procedi a la adjudicazion dal apalt concors, come che e pues ancje no procedi a nissune adjudicazion.

8. La Aministrazion no je obleade a comunicâ ai concorincj la valutazion negative des ufiertis; ma ben e à di permeti al interessât che i al domande di viodi o di vê une copie dal verbâl de Comission di adjudicazion, daûr dai articui 22 e seguitîfs de L. n. 241/1990 cu lis sôs modifichis e integrazions e dal Regolament in vore pe discipline dal dirit di acès di chest Ent.

9. Par ce che i inten ai aspiets technics e economics des ufiertis, la Comission di esam e l'orghin competent a àn di specificâ ben il parcè de lôr sielte in detai.

10. Dopo de adjudicazion al va stipulât il contrat.

11. Lis ditis che a àn presentât progjets no àn dirit di demandâ paiis ni rimbors pe partecipazion a la gare: cheste condizion e va scrite sclete tal bant di gare.

#### **ART. 13 - Concors di ideis e concors di projetazion**

1. Par projetazion di lavôrs che a àn un caratar tecnic, scientific e culturâl specific, la Provincie e pues bandî concors di projetazion. E prepare i bants dopo consultâts i ordins professionâls competents.

2. Pes iniziativa dulà che i aspiets creatîfs e di inovazion a diventin vonde impuartants, la Provincie e pues ricori al concors di ideis.

3. In ducj i doi i câs la partecipazion al concors e pues jessi libare, dopo di une publicitât adeguade, o a invîts.

4. L'esit dal concors, se il bant o la letare di invît no disin alc altri, nol da dirit a vê la incarghe di projetazion, ma al premi o al rimbors des spesis previodûts dal bant.

5. La Aministrazion e pues cjapâsi facultât di afidâ lis ativitâts di projetazion, se lu specifiche tal bant cu la indicazion dai mûts e des condizions.

6. La Provincie e pues cjapâsi dirit, tal bant o te letare di invît, di rindi publics i progjets presentâts, dal dut o in part, e di doprâju par discussions o par consultazions.

7. Pal concors di projetazion a nivel CEE a valin lis disposizions dal D.Lgjs. 157/95.

#### **ART. 14 - Tratative private cun afidament diret**

1. La tratative private cun afidament diret e je ametude tai câs ecezionâi previodûts de normative in vore: dal art. 7, 2nt come dal D. Legjlatîf n. 157/95; dal art. 34 de L.R n. 48/77. In specialitât, cheste procedure e je ametude tai câs di pront intervent par eliminâ situasions di pericol o par tornâ a meti in funzion servizis publics.
2. Par ricori a cheste forme di tratative si à di dâ clare motivazion te deliberazion a contratâ.
3. La adjudicazion dal contrat che e ven di tratative private e à di davuelzisi cun determinazion dal Dirigjent competent in materie.

#### **ART. 15 - Tratative private dopo gare ufiziose.**

1. La Amministrazion provinciâl e pues dâ in apalt voris publichis a mieç di tratative private dopo dal esperiment di une gare ufiziose tai câs previodûts dal art. 8 de L.R. 31/1996.
2. La stesse facultât e vâl tai câs dal art. 34 de L.R. 48/1977 pe stipulazion dai contrats che a son previodûts alî.
3. A la gare ufiziose a van invidadis almancul 10 Ditis se a 'ndi son cui requisîts che a vuelin, daûr di ce che e dîs la normative in vore, in relacion al ogjet dal contrat. Tal câs che a vegnin invidadis mancul di dîs ditis, il proviodiment al à di jessi ben motivât.
4. La Comission e sielç ce ditis invidâ (art. 16 seguitîf). La liste des ditis di invidâ, jemplade de Comission di gare, e à di restâ un document risiervât fin a la scjadince fissade pe presentazion des ufiertis.
5. La gare si davuelzarà te di stabilide te letare di invît. E sarà publiche.
6. La ufierte, compagnade de documentazion tecniche e amministrative dal câs, e varà di rivâ in buste sierade e sigjilade dentri dal tiermin previodût te letare di invît al ufici Protocol di chest Ent.
7. Tes garis di apalt di voris publichis, servizis e/o furniduris, la adjudicazion i larà a la Dite che e varà fate la ufierte plui basse; ma se lis ufiertis a àn dutis une percentuâl di ribàs masse alte, la Comission si cjape la facultât, su la fonde di une juste istrutorie, di no considerâlis.
8. I apalts di servizis e/o furniduris i vignaran adjudicâts a la dite che e varà fate la miôr ufierte. La ufierte e vignarà valutade cui criteris che a son specificâts tal invît a la gare.
9. Il verbâl di gare al passe ai uficis competents pai adempiments previodûts dal art. 8 come IV sore.

#### **ART. 16 - Comissions di gare**

1. La procedure di adjudicazion a mieç di aste publiche, di licitazion private, di tratative private dopo di gare ufiziose le puarte indenant une Comission di pueste.
2. La Comission di gare e à un so President, doi Components e un Segretari, cun funzions di verbalizazion, individuâts cui mûts specificâts tai comis seguitîfs.
3. In conformitât a ce che a disponin i articui 51 come III de Leç 08.06.1990 n. 142 e modifichis, e 47 come IV letare f) e 51 come I dal Statût, la Presidence di chestis Comissions i spiete al Dirigjent dal Servizi competent pe sottoscrizion dal bant di gare o de letare di invît relative al lavôr, al servizi o a la furnidure. Tal câs che l'intervent al tocji lis atribuzions di plui servizis, la Presidence de Comission di gare i va dal Diretôr Gjenerâl al Dirigjent dal Servizi prevalent in relacion a la responsabilitât dal relatîf cjapitul di spese.
4. Chei altris components de Comission ju nomene il President de Comission, che par chest al ten cont di ce tipologjie di gare che e je di bandî; di chest si da at tal 1n verbâl dai lavôrs de Comission. Nol covente nissun altri at formâl.
5. I compits di segretari verbalist ju davuelç un dipendent di cualifiche funzionâl no plui basse de 6e.
- 6. (anulât dal Co.Re.Co. te sedude dai 19.07.1999 al Prot. N. 29779/99 e Reg. C.R.C. n. 4135)**
7. La Comission e puarte indenant lis proceduris che a rivuardin l'afidament dai lavôrs, des furniduris e dai servizis in forme colegjâl, a la presince di ducj i comissaris. Lis decisions lis cjape a maiorance. Il procès verbâl di gare lu bute jù il segretari de Comission e lu firmin ducj i comissaris. A paretât di vôts, al prevâl il vôt dal President.

#### **ART. 17 - Comission di gare pal apalt concors, pal concors di ideis e pal concors di progjetazion.**

1. La comission di gare pal compliment dal apalt concors in materie di lavôrs publics e ven nomenade cun determinazion dal Diretôr Gjenerâl su la fonde des disposizions dal art. 21 comis V e seguitîfs de L. n. 109/1994 cu lis sôs modifichis e integrazions.
2. Lis operazions di sortade dai commissaris a van fatis denant di doi testimonis, e a van regjistradis tun verbâl di pueste.
3. Pal concors di progjetazion, la sielte dai commissaris e à di rispuindi ai criteris volûts dal art. 26 dal D.Lgjs. n. 157 dai 17.03.1995. Chei stes criteris si ju apliche pe individuazion de Comission pal concors di ideis.
4. In ducj i câs indicâts parsore, i compits di segretari verbalizant ju davuelç un dipendent di cualifiche funzionâl no plui basse de 6e, che al à di fâ part dal servizi che al rêç lis proceduris di gare.
5. La Comission e à il compit di aplicâ i criteris di valutazion des ufiertis, previodûts de normative in vore e dal bant di gare, e di proclamâ il vincidôr.

### **TITUL III - LAVÔRS, FURNIDURIS E SERVIZIS IN ECONOMIE**

#### **ART. 18 - Cjamp di aplicazion**

1. I lavôrs, lis furniduris e i serviziis che a puedin jessi fats in economie a son:
  - a) lavôrs e furniduris pe manutenzion des stradis provinciâls e dai bens imobii di proprietât o a cualsisedi titul in ûs al Ent;
  - b) realizazion di lavôrs publics no masse complès;
  - c) compre di mobii, di machinis, di implants, di aparâts, di struments tecnicos, di mieçs di traspuart, di ogjets di cancelarie, di vistîts pal personâl che al à dirit di vêju, di materiâi eletrics e telefonics;
  - d) riparazion, manutenzion, adament di mobii, di machinis, di implants e di aparâts varis;
  - e) nauli, instalazion, gjestion e manutenzion di implants di riproduzion, telefonics, radiotelefonics, eletronicis, informatics e altri;
  - f) compre di materiâi accessoris par aparâts eletronicis pe elaborazion dai dâts;
  - g) serviziis di assistance specialistiche di cualsisedi gjenar e realizazion di analisi e programazion, serviziis di acuisizion e di elaborazion dai dâts;
  - h) furniduris di bens e di serviziis che a coventin pal funzionament dai sistemis informatics e no previodûts tai paragrafs precedents, comprendude la compre dai programs informatics;
  - k) riparazion, manutenzion di machinis e mieçs di servizi, compre di carburants e di vuelis, di tocs di cambi e di accessoris, spesis par garâs e naulis;
  - i) pulizie, disinfestazion (ancje des surîs) e compre dai materiâi che a coventin;
  - l) riscjaldament di locâi e provision di combustibil;
  - m) spesis par traspuarts, stramudis, spedizions e naulis, spesis par imbaladuris, fachins e aparâts speciâi par cjamâ e par discjamâ materiâi;
  - n) vigjilance di gnot di imobii di proprietât o in ûs al Ent;
  - o) afit di locâi par pôc timp e relative sistemazion, acuisizion di aparâts pe organizazion di cors pal personâl tecnic e pe organizazion di mostris, di conferencis, di seminaris e di cunvignis;
  - p) cors di preparazion, di inzornament e di formazion dal personâl;
  - q) divulgazion dai bants di gare, avîs, estrats o comunicazions di cualsisedi gjenar a mieç de stampe o di altris mieçs di informazion;
  - r) compre di libris, rivistis, gjornâi e publicazions variis, abonaments a periodics e a agenziis di informazion;
  - s) lavôrs di traduzion, di copiature o ricercje;
  - t) studis leâts al davuelziment di serviziis di istitût;
  - u) lavôrs, furniduris e serviziis par mostris, manifestazions culturâls e sociâls di istruzion e di formazion;
  - v) spesis preparatoriis pe compilazion di progjets;
  - z) altris lavôrs, furniduris o serviziis al pâr di chei parsore descrits.
2. Ogni spese in economie no podarà superâ la some di L. 200.000.000.=, I.V.Z. escludude.
3. Al è improibît frazionâ cun artifizi cualsisedi lavôr, furnidure o servizi che al à caratar unitari. L'afidament dai lavôrs, des furniduris e dai serviziis in economie al ven fat cence une specifiche deliberazion a contratâ e cun determinazion dal Dirigjent compagnade dal impen di spese.

## **ART. 19 - Mût di esecuzion di lavôrs, furniduris e servizis in economie**

1. I lavôrs, lis furniduris e i servizis in economie si puedin fâ:
  - a) in aministrazion direte, cun materiâi, imprescj e mieçs di proprietât cun personâl de Provincie;
  - b) a cotimo fiduciari (si dan di fâ a impresis e a personis abii a fâju);
  - c) cun sisteme misc, ven a stâi in part in aministrazion direte e in part a cotimo fiduciari;
  - d) par ce che i inten dome aes furniduris e ai servizis, a mieç di pronte consegne.
2. Lis spesis in economie si puedin fâ dopo interpeladis almancul trê ditis e cjadade vision di preventîfs o di ufiertis economichis cence nissune formalitât.
3. Al è permetût di clamâ dome une persone o dome une dite tai câs di lavôrs speciâi o urgjents, di furniduris o di servizis, o pûr cuant che l'impuart de spese nol passe L. 20.000.000 cence IVZ. Si sielzarà la persone o la Dite daûr di criteris di convenience economiche, competence e disponibilitât.
4. Dut câs, la ordenazion di lavôrs, furniduris e servizis a firme dal Dirigjent competent e à di includi lis carateristichis dal intervent e dutis lis prescrizions che a coventin par podêlu fâ te miôr maniere, come i mûts di paiament, la prevision di une penâl pe esecuzion mancjade o tarde, i tiermins pal adempiment.
5. I lavôrs, lis furniduris e i servizis che no superin l'impuart di L. 2.000.000 cence IVZ si puedin dâ di fâ cuntun modul di ordin dal Dirigjent o dal dipendent di lui incargât in forme uficiâl. Si paiju ancje cuntun proviodiment cumulatif cun riferiment a une determine di impen gjeneriche precedent che i 'ndi fisse il limit totâl.
6. Il Dirigjent o l'adet che a àn diret o controlât i lavôrs, lis furniduris e i servizis ogjet di chest articul si sigurin che dut al vegni fat in regule. Il control al ven formalizât cu la aposizion dal vistât su la fature o suntun altri document contabil.
7. Lis faturis o un altri document contabil dai lavôrs, des furniduris e dai servizis a vegnin paiadis cuntune ordenance dal Dirigjent (si viodi il precedent come 4, cun riferiment a la determinazion di impen).
8. Se la esigjence dai servizis o l'interès e la urgjence de Aministrazion lu domandin, i paiaments si puedin disponi sui fonts economâi tai limits e cui mûts previodûts da regolament di economât.
9. Al è improibît dividi cun artifizi i lavôrs, lis furniduris e i servizis par fâju jentrâ tai limits di chest articul.

## **TITUL IV - STIPULAZION DAL CONTRAT**

### **ART. 20 - La stipulazion dal contrat**

1. La stipulazion e consist te redazion formâl dal contrat; e ven dopo de adjudicazion.
2. La stipulazion dal contrat e je obligatorie:
  - a) tal câs di apalt di lavôrs, di furniduris e di servizis publics;
  - b) in ducj chei altris câs dulà che la stipulazion dal contrat le vûl la norme.
3. I contrats dulà che une part e je la Aministrazion Provinciâl ju stipule chel Dirigjent di servizi competent in materie che al à cjadade la iniziative dai proviodiments che si sierin cul perfezionament dal at negoziâl.
4. L'apaltadôr al à di paiâ prime de stipulazion dal contrat lis spesis contratuâls dovudis (chês di copie e di bol pai dirits di segretarie, chês pai dirits di instrument e chês pe regjistrazion dal contrat). L'impuart al va versât diretementi al gastalt provinciâl a mieç di assegn circolâr no trasferibil o pûr a mieç di bonific. Al gastalt provinciâl i competin la gjestion e la rendicontazion di chest dipuesit.

### **ART. 21 - Forme di stipulazion dal contrat**

1. I contrats de Aministrazion Provinciâl a vegnin stipulâts:
  - a) in forme publiche ordenarie, daûr dal art. 102 dal regolament di contabilitât di Stât, ven a stâi a mieç di nodâr, se lu domandin la Aministrazion o il contraent privât; cui che al paie lis spesis contratuâls al à di dâ il non dal nodâr;
  - b) in forme publiche amministrative, daûr de normative in vore, cuant che l'at lu ricêf il segretari gjenerâl de Aministrazion o cui che lu suplîs par leç, tant che uficiâl rogant;
  - c) a mieç di scritture private autenticade daûr dai artt. 2702 e 2703 dal codiç civil.

2. I contrats di impuart inferiôr a L. 50.000.000. cence IVZ a puedin vignî stipulâts sedi tes formis publichis ordenariis sedi ta chês aministrativis, cussî:
- a) par mieç di scriture private, firmade dal Dirigjent competent e de cuintripart;
  - b) cun at separât di obligazion firmât dal oferent e acetât dal Ent;
  - c) par mieç di obligazion butade jù sot dal capitolât;
  - d) par mieç di letare, come che si use tal cumierç, cuant che si trate cun ditis.

#### **ART. 22 - Instrument dai contrats**

1. L'Instrument dai contrats tal interès dal Ent i spiete al segretari gjenerâl, daûr des disposizions in materie.
2. Il vicesegretari lu pues suplî (se nol è disponibil par assence o impediment) tai contrats dulà che la Provincie e je une des parts.

#### **ART. 23 - Dirits di Segretarie**

1. I contrats stipulâts in forme publiche aministrative o par scriture private ancje autenticade, iscrits tal Repertori, a son sogjets a la aplicazion dai dirits di Segretarie, in conformitât a la normative in vore.
2. La riscossion dai dirits di Segretarie e je obligatorie pe Amministrazion.
3. L'aciertament di chescj dirits, i adempiments che a 'ndi derivin, lis determinazions i spietin ai uficis competents, daûr des disposizions internis in vore.
4. I dirits di Segretarie s'ai spartissin chei che a 'ndi àn titul, su la fonde de adozion di determinazions dirigenziâls di pueste, in conformitât cu la normative in vore.

#### **ART. 24 - La regjstrazion dai contrats**

1. I contrats e i ats di sumission, che la Amministrazion e stipule in forme publiche ordenarie, o pûr in forme publiche aministrative, o a mieç di scriture private autenticade, ju regjistrin il Nodâr o l'Uficiâl adets al instrument, dentri dai vincj dîs a partî de stipule.

#### **ART. 25 - Ativitât di gjestion dal contrat**

1. L'originâl dal contrat, une volte che al è stipulât, passât pal nodâr e regjistrât, e chel sogjet a regjistrazion in câs di ûs, ju custodîs il Servizi che al à il compit di tignî il repertori.
2. Il Servizi a 'ndi trasmet ancje in timp une copie ai Uficis interessâts a la sô gjestion sot dai aspjets aministratîfs, tecnicos, contabii, o altri.
3. Stant fermis lis competencis dal responsabil dal procediment, la gjestion dal contrat e compuarte, tal cjamp des competencis di ogni ufici, la vigjilance sul adempiment in regule e in timp dai impens e des obligazions che lis parts si assumin par contrat. In specialitât, ur spiete ai uficis di meti in vore e di fâ valê subit lis clausulis, ancje sanzionatoriis, previodudis dal contrat, ogni volte che al covente.
4. Ai Uficis competents in materie ur spiete ancje il control su la regolaritât de esecuzion des prestazions che lis parts a pain tal cjamp dai rapuarts di colaborazion, disciplinâts de stipule di convenzions o di regulis di pueste, cun professioniscj esternis.
5. I compet so redut al responsabil dal procediment di sigurâsi che no sedin intardaments o omissions tai adempiments tecnicos, aministratîfs, contabii, che i puedin puartâ problemis al Ent.
6. Se al ves di sucedi ce che al è descrit sore tal come 5, il Dirigjent dal Servizi interessât a la istrutorie de pratiche i riferîs dut subit al Diretôr Gjenerâl, e lu puarte ancje a cognossince des resons dai intardaments o des omissions.

### **TITUL V - FUNZIONI E COMPETENCIS**

#### **ART. 26 - I ats aministratîfs di competence de Zonte Provinciâl**

1. I spiete ae Zonte provinciâl, tant che titolâr di une competence aministrative gjenerâl, di meti in vore lis decisions cjapadis dal Consei Provinciâl, cun chescj ats:

- a) aprovazion dai progjets preliminârs, definitîfs e esecutîfs, ancje ai fins de declarazion di publiche utilitât e di indiferibilitât e di urgjence de opare e cun riferiment aes proceduris di espropri, ai tiermins e ai cuadris economics relatîfs;
- b) deliberazion a contratâ (art. 56, leç n. 142/1990);
- c) aprovazion di periziis, che a compuartin o mancun un aument de spese, par lavôrs. Aprovazion dai verbâi dulà che si concuarde i presits gnûfs, e ats di submission. Aprovazion di modificjis dai cuadris economics progjetuâi. In gjenerâl, aprovazion di modificjis des condizions di partence relativis ai contrats di lavôrs, aes furniduris o ai servizis;
- d) proroghe dai tiermins fissâts de Zonte pe esecuzion di lavôrs, di furniduris o di servizis o fissazion di tiermins gnûfs;
- e) aprovazion de propueste di acuardi bonari fate dopo de che lis Ditis che a fasin i lavôrs a palesin risiervis sui regjistris di contabilitât, tai câs previodûts dal art. 31/bis de L. 109/1994 modificjis.

### **ART. 27 - I ats amministratîfs di competence dai Dirigjents**

1. Ur spiete ai Dirigjents la ativitât gjestionâl che e covente par meti in vore lis indicazions politichis e amministrativis.
2. Soredut, i sta ai Dirigjents in materie di adotâ chescj ats di gjestion a rilevanze esterne, come:
  - a) bant, avîs di gare, letare di invît aes Ditis;
  - b) presidence de Comission di gare e partecipazion aes sedudis tant che components;
  - c) paiament di indenitât di espropri, di ocupazion, di indenitât bonarie, di bêçs che a van paiâts aes Ditis proprietariis par comprâ i terens dulà che a van fats i lavôrs;
  - d) paiament dai certificâts o des faturis o di altris documents contabii;
  - e) paiament aes Ditis che a fasin i lavôrs des ritignudis di Leç;
  - f) ducj i adempiments che in gjenerâl a son leâts a la contabilitât dai lavôrs e a la gjestion dal contrat, che no son par fuerce riservâts ai orghin di guvier dal Ent;
  - g) stipule dal contrat, su la fonde des competencis par materie;
  - h) comunicazion dal esit des garis di apalt di voris, di servizis e di furniduris;
  - i) publicitât di chestis garis;
  - l) aprovazion di colauts e dai certificâts di esecuzion dai lavôrs o des furniduris in regule, dal svincol di cauzions tai câs dulà che no son plui spesis di chês autorizadis;
  - m) lis autorizazions al subapalt;
  - n) conferiment di incarghis professionâls in gjenar e des incarghis professionâls in materie di voris publichis in specialitât.

## **TITUL VI - INCARGHIS PROFESSIONÂLS**

### **ART. 28 - Incarghis e forme di colaborazion**

1. Chest titul al regole l'afidament des incarghis pes prestazions di opare inteletuâl che si fevele tal cjâf II, titul III dal libri V dal Codiç Civîl.
2. La Amministrazion e da fûr lis incarghis dal come 1n cuant che no pues valêsi dal personâl dai Ufics de Provincie.
3. Lis incarghis professionâls lis da une determinazion dal Dirigjent competent su la fonde dai criteris sielzûts de Zonte Provinciâl.
4. Lis incarghis professionâls a van formalizadis cuntune convenzion, fûr che tal câs che pe sô nature la incarghe no lu domandi.

### **ART. 29 - Condizions gjenerâls**

1. I disciplinaris di incarghe a àn di ripuartâ, in relacion ae lôr nature:
  - a) la descrizion in detai dal ogjet de incarghe;
  - b) il riferiment a la legjislazion in vore in materie;
  - c) la riserve de Provincie di pandi il so orientament sui ponts fundamentâi dal progjet, dal plan e vie indenant in cors di elaborazion, e di domandâ e vè variants o modificjis duLà che al ves di coventâ, cence altris spesis in plui;
  - d) il tiermin par cuant che cui che al fâs i lavôrs al à di finîju, e la prevision des sanzions e des penâls che si puedin aplicâ tal câs di intardaments;

- e) i bêçs che i spietin al professionist, dividûts in paie e spesis, lis formis di paiament e la definizion dal regjim fiscâl cu la indicazion dai dâts demandâts te normative;
- f) la precisazion dai oblics dal comitent e di cui che al fâs i lavôrs;
- g) il dirit esclusîf de Provincie di doprâ a plen i projjets e i elaborâts. Il dirit di gambiâ lis previsionis progjetuâls par adatâlis a lis esigjencis de Aministrazion provinciâl;
- h) la definizion dai mûts di recès dal comitent cun riferiment ancje al rimbors des spesis (se a 'ndi son) e a la paie pai lavôrs davuelts, i mûts di ûs dai lavôrs finîts al moment de risoluzion dal contrat;
- i) i mûts pe risoluzion di controversiis, se a 'ndi son.

1. La determinazion des competencis professionâls si fasile tignût cont des tarifis stabilidis de normative in vore, dopo viodude la propueste di spese. Se a mancjin tarifis professionâls, lis pais a son in proporzion a la entitât ogjetive de prestazion. Dulà che al è pussibil, si larà a doprâ par riferiment lis tarifis de categorie professionâl plui compagne.

### **ART. 30 - Preclusions**

1. Lis incarghis no si pues dâlis a professioniscj che a lavorin di bessôi o associâts che a sedin:
  - a) om o femine, parincj o pâr fin al 2nt grât di components dal orghin deliberatîf;
  - b) aministradôrs di Ents, Istitûts e Aziendis dipendents, sovencionâts o sometûts a la vigilance de Provincie;
  - c) chei che a vedin za davuelt, no ben, une incarghe.
2. Il professionist al varà di declarâ, sot de sô responsabilitât, di no jessi in stât di incompatibilitât cul afidament de incarghe.

### **ART. 31 - Regjistri des incarghis professionâls**

1. Al è istituît li dal Servizi Apalts e Contrats de Provincie il "Regjistri des Incarghis Professionâls" pe documentazion des incarghis che e da fûr la Aministrazion Provinciâl.
2. Il regjistri che si fevele tal come 1n al è une liste nominative e al à dentri la indicazion des incarghis professionâl, dal impuart dai lavôrs tal câs di voris publichis, e dai compens professionâls previodûts. La anotazion tal regjistri e à di jessi fate dentri di 15 dîs dal conferiment de incarghe.

## **TITUL VII - DISPOSIZIONS FINÂLS**

### **ART. 32 - Normis di rinviament e di abrogazion di disposizions no compatibilis**

1. Par ce che nol è previodût di chest Regolament a valin lis normis in vore in materie di lavôrs, di servizis e di furniduris dai Ents Publics, chês dal Codiç Civîl e lis disposizions dai capitolâts e di ognidun dai dissiplinaris.
2. Al è abrogât il Regolament pe discipline dai contrats fat bon cun deliberazion dal Consei Provinciâl n. 86 dal 22.06.1993.
3. Il regolament di organizazion al definis e al specifiche lis competencis dai Servizis e lis atribuzions dai Dirigjents.

### **ART. 33 - Jentrade in vore**

1. Chest Regolament al jentrarà in vore la trentesime di dopo de deliberazion consiliâr dulà che al ven fat bon.